

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 45 (1927)  
**Heft:** 193

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 19. August  
1927

Berne  
Vendredi, 19 aout  
1927

# Schweizerisches Handelsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLVme année

Parait journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Bellagen**

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

**Suppléments**

Communications et documents · Rapports économiques

**Supplementi**

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

**Nº 193**

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**Nº 193**

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Aktiengesellschaft der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers. / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime

**Mitteilungen — Communications**

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse / Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Mitteilungen und Dokumente № 63 — Communications et documents № 63  
Comunicazioni e documenti № 63

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Dritte Publikation

Der nachstehend bezeichnete Hypothekarpfandtitel wird vermisst:  
Realkautionsurkunde Nr. 11 vom 12. Februar 1896; Kautionshöhe Fr. 4800; Unterpfand: Liegenschaft zur «Morgensonnen», Grundstück Nr. 978 in Fischerhäusern-Schaffhausen; eingetragen im Pfandprotokoll der Stadt Schaffhausen, Band II a, fol. 95.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichts Schaffhausen vom 21. Oktober 1926 wird der unbekannte allfällige Inhaber genannten Urkunde aufgefordert, diese innerhalb Frist von einem Jahr, vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt — 4. November 1926 — an gerechnet, hierorts vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt würde.

Schaffhausen, 3. November 1926/18. August 1927. (W 343)

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: R. Tanner.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der unbekannte Inhaber des vermissten, angeblich verbrannten Schuldbriefes für Fr. 1000, datiert den 27. Mai 1899, zu Gunsten von Frau Selina Rüegg-Furrer, wohnhaft in Herschmetten-Gossau, zu Lasten von Fr. Emilie Furrer (gegenwärtiger Schuldner: Jakob Rüegg-Keller, Herschmetten-Gossau), aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im kantonal-zürcherischen Amtshblatt der Kanzlei des unterfertigten Gerichtes vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt und die Ausfertigung einer neuen, allein gültigen Urkunde hewilligt würde.

Hinwil, den 17. Dezember 1926. (W 561)

Das Bezirksgericht.

Die Erbgemeinschaft des Karl Johann Heinrich Gustav Wyss, gew. Buchdruckereisitzer in Bern, stellt an den hierseitigen Richter das Gesuch, es möchte der Eigentümerschuldbrief vom 2. Dezember 1915, Grundbuchbelegte Grundpfand Serie I, Nr. 2739, von Fr. 40,000, haftend auf der Liegenschaft Grundbuchblatt 1007 der Gemeinde Interlaken, kraftlos erklärt werden.

Dieser Eigentümerschuldbrief wurde am 26. Dezember 1917 der Bank Armand von Ernst & Co., in Bern, verpfändet, die Verpfändung am 17. Dezember 1920 aber wieder aufgehoben; seither wird der Titel vermisst.

Gemäss Art. 870 Z.G.B. und Art. 849 u. ff. O. R. wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldhrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 341<sup>2</sup>)

Interlaken, den 11. August 1927.

Der Gerichtspräsident i. V.: Sterchi.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 17. August. Die Firma «Gutenberg-Verlag Christensen & Co.», in Hamburg (Deutschland), offene Handelsgesellschaft seit 1. Mai 1925, Gesellschafter: Martinus Christensen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und Peter Jakob Carl Hansen-Fergo, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (Dänemark), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Hamburg seit dem 17. September 1925, errichtet in Zürich 1 unter der Firma Gutenberg-Verlag Christensen & Co., Hamburg, Zweigniederlassung Zürich eine Zweigniederlassung, welche durch die obengenannten Gesellschafter vertreten wird und für welche an Wilhelm Blume, dänischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), Dr. Alfred Sommer, ungar. Staatsangehöriger, in Budapest, und Dr. Irene Ulrich, von Zürich, in Zürich 7, Einzelprokura erteilt ist. Buchverlag und Buchhandel. Geschäftslokal: Waldmannstrasse 12.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Viehhandel. — 1927. 16. August. Inhaber der Firma Rudolf Zurbuchen-Bossard, in Lyss, ist Rudolf Zurbuchen-Bossard, von Habkern, in Lyss. Viehhandel. Bielstrasse.

Viehhandel. — 17. August. Die Firma Gottfried Gyg, Viehhandel, in Bargen (S. H. A. B. Nr. 308 vom 26. Dezember 1924, Seite 219), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Suppléments**

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Communications et documents · Rapports économiques

**Supplementi**

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

Parait journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnementen: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich  
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesetzliche Kolonnezelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an: fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre  
fr. 6,30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

schaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von mindestens einem Mitgliede und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmzeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht aus folgenden Mitgliedern: Präsident ist Dr. Max Schneeli, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 2; Vizepräsident: Wilhelm Emil Schaefer, dipl. Bücherexperte, von Basel, in Zürich 2; Dr. Dietrich Schindler, Rechtsanwalt, von Mollis, in Zürich 7; Trangott Schaefer-Gresly, dipl. Bücherexperte, von Seltisberg (Baselland), in Rüschlikon (Zürich), und Emile Giroud, dipl. Bücherrevisor, von Grandevent (Waadt), in Zürich. Am Louis Bannwart, von und in Luzern, ist Kollektivprokura erteilt. Die Vorstandsmitglieder und der Prokurrat zeichnen je zu zweien kollektiv. Das Geschäftsklokal befindet sich: Hirschenplatz Nr. 7 (Bureau Louis Bannwart & Cie.).

**Transporte.** — 17. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Bühlmann & Cie., Transporte, in Reussbühl, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 209 vom 9. September 1925, Seite 1533 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Bühlmann & Cie.», in Renssibühl, Gemeinde Littau.

Frau Witwe Mathilde Bühlmann geb. Dommann, von Ruswil; Josef Schurtenberger, von Malters, und Alois Bachmann, von Ruswil, alle wohnhaft in Reussbühl, Gemeinde Littau, haben unter der Firma Bühlmann & Cie., in Reussbühl, Gemeinde Littau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bühlmann & Cie.», in Reussbühl, Gde. Littau, auf 1. Mai 1927 übernommen hat. Transporte. Emmentbrücke.

**Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto**

**Spezerei-, Tuch- und Merceriewaren.** — 1927. 17. August. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Fazilia Bieri, Spezerei-, Tuch- und Merceriewaren, in Sachseln (S. H. A. B. Nr. 191 vom 13. August 1918, Seite 1307), sind die Gesellschafter Marie, Agnes, Margarita und Josef Bieri mündig geworden, weshalb die Beistandschaft wegfallen ist. Eine Änderung in der Vertretung hat nicht stattgefunden.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

**Wirtschaft.** — 1927. 15. August. Inhaberin der Firma Baumgartner-Gottstein, in Basel, ist Wwe. Marie Baumgartner-Gottstein, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Elsässerstrasse 17 (Restaurant zum Rhyschänzli).

**Wirtschaft.** — 15. August. Die Firma Max Gyhr, in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1927, Seite 909), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzets des Inhabers erloschen.

**Reklamewerkstätte und Kalenderfabrikation.** — 16. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Müller & Cie. Faun-Reklame, in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1098 und dortige Verweisung), Reklamewerkstätte und Kalenderfabrikation, hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

**Wirtschaft.** — 16. August. Inhaberin der Firma Frau Bollinger-Kellenberger, in Basel, ist Frau Charlotte Bollinger-Kelleuberger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Dufourstrasse 52.

16. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schmitz Union A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 894 und dortige Verweisungen), Handel mit Schuhwaren aller Art, eu. gros auf eigene und fremde Rechnung usw., hat in der Generalversammlung vom 5. August 1927 das Grundkapital durch Annulierung von 138 Aktien à Fr. 1000 von Fr. 150,000 auf Fr. 12,000 herabgesetzt und es durch Neuauflage von 18 voll libierten Aktien à Fr. 1000 auf Fr. 30,000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt daher uuuu. 30,000, eingeteilt in 30 Aktien von je Fr. 1000. Paragraph 4, Absatz 1 der Statuten ist demgemäß abgeändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist Jules Bloch ausgeschieden. Der bisherige Direktor Arthur Raehmühl führt seine Einzelunterschrift nunmehr in seiner Eigenschaft als Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuraunterschrift von Hermann Breitenmoser-Heller ist erloschen. Er führt nunmehr Einzelunterschrift in seiner Eigenschaft als Mitglied des Verwaltungsrates.

**Vermittlung von Darlehen.** — 17. August. Die Firma Schlegel Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1926, Seite 1212), Vermittlung von Darlehen, hat ihr Geschäftsklokal verlegt nach Turnerstrasse 16.

**Möbel und Bettwaren.** — 17. August. Die Firma Eugène Fiach, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1927, Seite 734 und dortige Verweisungen), Möbelhaus und Bettwarengeschäft, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

**Spedition, internationale Transporte usw.** — 17. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Charles Braendli Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1792), Speditionsgeschäft, internationale Transporte usw., erteilt Einzelprokura an Charles Marcel Keller, von und in Basel. Das Geschäftsklokal befindet sich nunmehr Engelgasse 81 a.

15. August. Unter der Firma Aiters- und Fürsorgekasse der Arbeiter und Arbeitnehmer der Bell A. G. in Basel gründet sich, mit Sitz in Basel; auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche die Gewährung von Pensionen an ihre Mitglieder bzw. deren Hinterbliebenen bewirkt. Die Statuten sind am 5. August 1927 festgesetzt worden. Als Mitglieder können aufgenommen werden alle definitiv angestellten Arbeiter und Arbeitnehmer der Bell A. G., die mindestens zwanzig, aber nicht mehr als sechzig Jahre alt sind. Die Mitgliedschaft wird erworben für diejenigen Arbeiter und Arbeitnehmer, die bereits vor dem 1. Juli 1927 definitiv im Dienst der Bell A. G. standen, durch einfache Anmeldung beim Vorstand der Genossenschaft, für alle übrigen durch Aufnahme durch den Vorstand auf schriftliches Gesuch hin und auf Grund eines ärztlichen Zeugnisses. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft erlischt mit der Auflösung des Dienstverhältnisses bei der Bell A. G., sofern nicht Pensionierung eintritt, sowie infolge Ausschlusses durch den Vorstand aus bestimmten, in den Statuten festgesetzten wichtigen Gründen. Von jedem Mitglied wird ein Eintrittsgehalt von Fr. 5 erhoben. Mitglieder, die vor dem 1. Juli 1927 definitiv bei der Bell A. G. angestellt waren, aber erst nach diesem Datum der Kasse beitreten, haben ein höheres Eintrittsgehalt zu entrichten, und zwar: im 1. Kärendzahr Fr. 10, dann für jedes folgende Jahr Fr. 10 mehr bis zum Betrag von Fr. 50, d. h. bis nach Ablauf der fünfjährigen Karenzzeit. Außerdem haben sie die Prämie für die ganze Karenzzeit nebst 6 % Zins nachzuzahlen. Jedes Mitglied hat von seinem festen Jahresgehalt bis zum Höchstbetrag von Fr. 5000 pro Jahr einen jährlichen Beitrag von 5 % zu entrichten. Mitglieder, deren pensionsberechtigtes Gehalt erhöht wird, haben bei jeder Erhöhung einen einmaligen außerordentlichen Beitrag von 25 % des Jahresbetrages der pensionsberechtigten Gehaltserhöhung zu leisten. Diese Beträge können bei einem bilanzmässigen Fehlbetrag um höchstens einen Fünftel erhöht werden. Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, der

Vorstand, die Rechnungsrevisoren und das Schiedsgericht. Der Vorstand wird von der Generalversammlung auf 5 Jahre gewählt. Er besteht aus 7 Mitgliedern. Er führt und leitet die Geschäfte und vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident derselben und sein Stellvertreter führen unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Vorstandes die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Der Vorstand besteht aus Josef Diener, Metzger, von Stalden (Bern), in Basel, Präsident; Karl Birmann, Metzger, von Basel, in Neu-Allschwil, Stellvertreter des Präsidenten; Karl Hubenschmid, Elektriker, von und in Basel, Kassenführer; Rudolf Eli, Fabriksanitäter, von und in Basel, Protokollführer; Franz Rünze, Metzger, von und in Basel; Alois Bleifuss, Metzger, von und in Basel, und Arthur Foglia, Hilfsarbeiter, von und in Basel. Für die Berechnung des Reingewinns sind die Grundsätze des Art. 656 des Schweiz. Obligationenrechts massgebend. Eine Verteilung des Gewinnes findet nicht statt. Derselbe ist gärt zur Vermehrung des Vermögensfonds zu verwenden. Geschäftsklokal: Elsässerstrasse 184.

17. August. Unter der Firma «Sopa», Société de participations mobilières Bâle hat sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb und die Beteiligung von und an Handelsgeschäften und industriellen Unternehmungen aller Art, die dauernde Verwaltung von Beteiligungen jeder Art an solchen Geschäften und Unternehmungen, sowie der Abschluss von Geschäften, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, oder für diesen förderlich sein können. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 15. August 1927 festgesetzt worden. Das Aktienkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 100 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe und, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsblatt. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder oder Drittpersonen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sind. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Fritz Hägmann, Advokat und Notar, von und in Basel, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftsklokal: Freiestrasse 31.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Cinema.** — 1927. 16. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 27. Juli 1927:

Inhaber der Firma Wilhelm Leuzinger, in Rapperswil, ist Wilhelm Leuzinger, von Glarus, in Rapperswil. Cinema-Theater. Fischmarktstrasse, zum Hecht.

16. August. Durch öffentliche Urkunde vom 13. Juli 1927 ist unter der Firma Stiftung Färberei Sitterthal St. Gallen W, mit Sitz in St. Gallen W, und auf unbestimmte Dauer eine Stiftung errichtet worden, als Wohlfahrtsinrichtung für das Personal der «Färberei Sitterthal A.-G. in Bruggen». Die Stiftung kann Unterstützungen auszahlen bei gänzlicher oder teilweiser Arbeitslosigkeit, sowie bei besonderen persönlichen Notfällen gemäß den vom Stiftungsrat zu erstellenden Statuten. Wenn das Vermögen der Stiftung durch evtl. Zuweisungen und Einzahlungen eine angemessene Summe erreicht hat, kann der Stiftungsrat verfügen, dass die Stiftung auch Altersunterstützungen leistet. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 5 Mitgliedern (1 Angestellter, der zugleich Aktuar und Kassier ist; 1 Meister oder Obermeister, der zugleich Präsident ist; 2 Arbeiter oder Arbeiterinnen und 1 Vertreter der Direktion der Färberei Sitterthal A.-G. in Bruggen). Der Stiftungsrat fungiert als Verwaltung und ist allein berechtigt, über das Stiftungsvermögen zu verfügen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führt der Präsident des Stiftungsrates kollektiv mit dem Kassier. Zurzeit ist Präsident des Stiftungsrates: Werner Braunschweiler, von Illnau (Zürich), Obermeister, in St. Gallen W; Kassier ist: Emil Schildknecht, von Eschlikon, Angestellter, in St. Gallen W.

17. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Strumpfwarenfabrik A.-G. St. Gallen (Fabrique de bas. S. A. St-Gall) (Knitting works Ltd. St-Gall), in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1923, Seite 1052), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juli 1927 die §§ 25 und 16 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Dabei wurde die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates auf mindestens 3 festgesetzt. Das Recht des Verwaltungsrates, sich gutschneindenden Falles durch Kooperation auf 7 zu ergänzen, wurde fallen gelassen. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Mareel Devaud, Joseph Künstle und Ernst Bally sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersten ist erloschen.

**Café-Restaurant.** — 17. August. Inhaber der Firma Albert Vogel-Elesmer, in S. Gallen-C, ist Albert Vogel, von Kolliken (Aargau), in St. Gallen C. Café-Restaurant. Brüthigasse Nr. 1.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1927. 17. August. Die Milchverwertungsgenossenschaft Bremgarten, in Bremgarten (S. H. A. B. 1920, Seite 206), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. August. Löschung von Amtes wegen gemäß Verfügung der Justizdirektion vom 3. August 1927:

Die Genossenschaft unter der Firma Käseriegesellschaft Eggenwil, in Eggenwil (S. H. A. B. 1915, Seite 1208), besteht nicht mehr. Ihre Organe sind weggefallen. Sie wird daher gemäß Art. 16 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918 von Amtes wegen gelöscht.

17. August. Die Milchverwertungsgenossenschaft, in Eggenwil (S. H. A. B. 1921, Seite 2170), hat zum Aktuar gewählt: Josef Egloff, Landwirt, von und in Eggenwil. Die Unterschrift des Ernst Lehmann ist erloschen.

17. August. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Friedlisberg & Umgebung, in Friedlisberg. Gemeinde Rudolfstetten/Friedlisberg (S. H. A. B. 1920, Seite 791), hat an Stelle von Albert Brem zum Präsidenten gewählt: Alois Brem-Widmer, Landwirt, von und in Friedlisberg. Die Unterschrift des Albert Brem ist erloschen.

17. August. Der Inhaber der Firma Wilhelm G. Zinn, Bahnhof-Apotheke, in Brugg (S. H. A. B. 1924, Seite 1191), ist nunmehr Bürger von Birr.

**Genf — Genève — Ginevra**

1927. 15. aout. «Société des Laboratoires Käberer», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1924, page 1858). Emile Roland, négociant, de Genève, à Plainpalais, a été nommé administrateur, par contre, Frédéric Uhlmann-Eyraud est radié et ses pouvoirs éteints. En outre, aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 1<sup>er</sup> aout 1927, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, réunie le dit jour, a décidé la dissolution et la liquidation de la société, et a désigné les administrateurs en fonctions Albert Bardet, Emile Käberer et Emile Roland, comme liquidateurs, avec pouvoirs d'engager par la signature de deux d'entre eux. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Société des Laboratoires Käberer en Liquidation.

15 aout. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Emile Génequand, notaire, substituant M<sup>e</sup> Philibert Cramer, aussi notaire, à Genève, le 30 juin 1927, l'assemblée générale extraordinaire de l'Union Suisse, Compagnie géné-

rale d'assurances, société anonyme dont le siège est à Genève, inscrite au registre du commerce et publiée en dernier lieu dans la F. o. s. du c. du 2 mai 1927, page 802, a: 1. augmenté le capital social en le portant de deux à quatre millions de francs (fr. 4,000,000), par l'émission de quatre mille actions de fr. 500 chacune, nominatives; 2. révisé ses statuts notamment sur les points suivants, soumis à publication: a) en étendant le cercle de ses opérations à l'assurance contre les accidents et l'assurance « responsabilité civile »; b) en portant à sept au moins le nombre des membres du conseil d'administration; c) en confiant à un ou plusieurs directeurs nommés par le conseil d'administration, la direction immédiate des affaires de la société; d) en disposant que la société serait engagée par la signature collective à deux, soit des membres du conseil d'administration, soit des membres de la direction, soit des fondés de pouvoirs désignés par la délégation du conseil d'administration et signant par procuration, soit encore d'un membre de la direction signant collectivement avec un des fondés de pouvoirs. 3. Elle a décidé de porter à neuf le nombre des membres du conseil d'administration, lequel est composé de: César Hudry, Robert Steger, Charles Steger, Jean L'Huillier et Bernard Naef, déjà inscrits; Charles Niess, d'Orbe (Vaud), avocat, domicilié à Lausanne; Dr. Hermann Stadlin, de Zoug, directeur général de la Banque Populaire Suisse, domicilié à Berne; Victor Besso, de Zurich, directeur de Compagnie d'assurances, domicilié à Paris, et Mario Padoa, de nationalité italienne, administrateur de compagnie d'assurances, domicilié à Milan.

**Fournitures.** — 16 août. Aux termes d'acte dressé par M. Bois, notaire, à Genève, substituant son confrère, M. Eugène Moriaud, aussi notaire à Genève, momentanément absent, le 9 août 1927, auquel est annexé le projet des statuts en date du même jour, il a été constitué sous la dénomination de: Au Chinchilla S. A., une société anonyme ayant pour but la fabrication, le commerce et la vente des fourrures. Elle peut également participer directement ou indirectement à tout commerce ou à toute industrie ayant quelque rapport avec ses propres affaires ou pouvant contribuer à les développer. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de trois mille francs (fr. 3000), divisé en 15 actions nominatives de fr. 200, chacune. Les publications émanant de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'un d'eux spécialement délégué par le dit conseil et porteur d'un pouvoir en due forme. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un membre, en la personne de Edouard Maier, inspecteur d'assurances, de Plainpalais, demeurant à Genève. Siège social: 60, Rue du Stand.

### Aktiengesellschaft der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers

#### Einladung zur Obligationäversammlung.

Die Gläubiger des von der A.-G. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers geschuldeten Obligationen-Anleiheins von 1912 werden hiermit eingeladen, sich Montag, den 29. August 1927, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt, Werdmühleplatz 1, in Zürich 1, zu einer Obligationäversammlung im Sinne der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihe-Obligationen einzufinden.

#### Tagesordnung:

##### Obligationen-Verzinsung und Publikationsorgane.

Zur Gültigkeit des Beschlusses ist die Zustimmung der Vertreter von mindestens  $\frac{1}{3}$  des im Umlaufe befindlichen Kapitales erforderlich.

Obligationäre, die an dieser Versammlung teilnehmen, haben sich über ihren Titelbesitz durch Hinterlage der Obligationen bis spätestens Samstag, den 27. August 1927 bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Treuhänderin auszuweisen. (V 67<sup>2</sup>)

Ragaz und Zürich, den 16. August 1927.

Die Schuldnerin:

A.-G. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers.

Die Treuhänderin:

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. August — Situation hebdomadaire au 15 août

##### Aktiva

Metallbestand:	Fr.	Letzter Ausweis	Encaisse métallique
Gold	483,840,946	25	Or
Silber	67,445,470	—	Argent
Portefeuille	501,286,416	25	Portefeuille
Sichtguthaben im Ausland	344,600,906	28	Avoir à vue à l'étranger
Loubardvorschüsse	35,079,000	—	Avances sur nantissement
Wertschriften	49,639,849	64	Titres
Korrespondenten	5,977,122	90	Correspondants
Sonstige Aktiva	26,800,768	98	Autres actifs
	18,044,466	59	
	950,928,080	69	

##### Passiva

Eigene Gelder	33,940,858	48	Fonds propres
Notenumlaut	797,910,480	—	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	131,476,935	12	Virements et dépôts
Sonstige Passiva	18,600,756	99	Autres passifs
	980,928,080	59	

Diskontosatz  $3\frac{1}{2}\%$ , gültig seit 22. Oktober 1925 — Lombardzinssatz  $4\frac{1}{2}\%$ , gültig seit 22. Oktober 1925 Taux d'escompte  $3\frac{1}{2}\%$ , depuis le 22 octobre 1925 — Taux pour avances  $4\frac{1}{2}\%$ , depuis le 22 octobre 1925

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Überweisungskurse vom 19. August an — Cours de réduction à partir du 19 août

Belgien fr. 72.25; Dänemark Fr. 139.05; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland Fr. 123.40; Italie fr. 28.30; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 207.90; Oesterreich Fr. 73.15; Schweden Fr. 139.30; Ungarn Fr. 90.60; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

### Gesellschaft für Elektrizitätswerke Glarus

#### Bilanz per 31. Juli 1927

Aktiva	Fr.	Ct.	Passiva
Syndikats-Konto	3,415,002	—	6,000,000
Debitoren	3,950,877	35	600,000
	7,365,879	35	616,904
			7,365,879

#### Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Juli 1927

Soll	Fr.	Ct.	Haben
Unkosten	133,331	33	62,625
Gewinn	616,904	75	687,610
(A.G. 123)	750,236	10	750,236

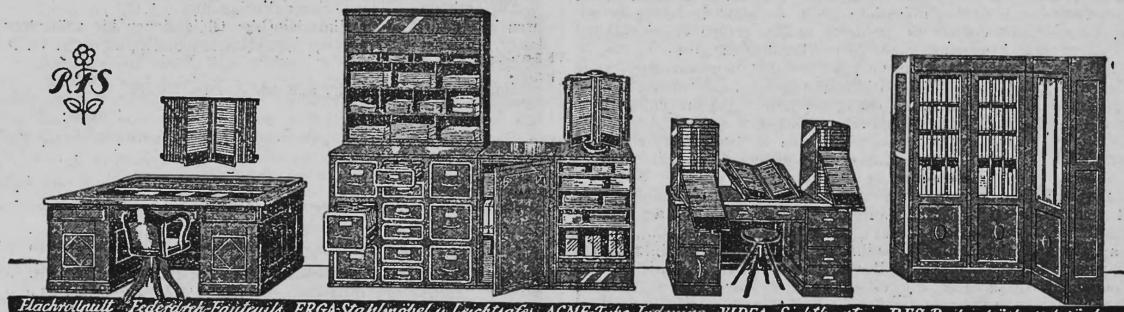
### Spar- & Leihkasse Steffisburg

#### Bilanz per 30. Juni 1927 (genehmigt durch die Generaversammlung vom 12. August 1927)

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven
Kassa	150,09	91	2,000,000
Darlehen auf Sehuldscheine	8,049,970	65	775,125
Debitoren in Konto-Korrent: Kredite	9,146,745	10	13,102,934
Wechsel	908,864	70	7,235,000
Hypotheken	4,151,883	65	190,748
Bankguthaben	1,302,319	71	466
Wertschriften	1,916,063	—	2,175,995
Liegenschaften	150,000	—	370,704
Mobilier	1	—	56,086
Diverse Konti	195,675	25	83,018
Zinsausstände	414,122	13	190,879
	26,445,743	10	160,000
			29,277
			7,319
			28,000
			30,000
			10,127
			23,445,743
			10

#### Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. Juni 1927

Soll	Fr.	Ct.	Haben
Zinse	973,515	96	10,335
Mietzinse	4,700	—	1,370,410
Staats- und Gemeindesteuern	52,849	47	2,437
Verwaltungskosten	118,715	84	53,182
Abschreibung auf Mobilier	6,438	25	2,419
Kursreduktionen auf Wertschriften	2,385	50	4,042
Verzinsung des Pensionsfonds	2,625	—	3,793
Verluste	13,041	—	14,236
Policen-Konto	117	50	50
Versicherung des Personals	5,723	70	—
Diverses	1,066	—	—
Jahres-Ertrag	276,724	27	1,460,908
	1,460,908	49	49



2188

Die Besichtigung unserer Ausstellung bringt Ihnen wertvolle Anregungen für die zweckmässige Neugestaltung Ihrer Büro-Organisation. — Wir kennen als Fachleute alle Bedürfnisse des rationellen Bürobetriebes und raten Ihnen in jedem Falle zum Richtigen.

(1080 Z)

**Besuchen Sie deshalb unsere ständige Mustermesse neuzeitlicher Arbeitsmethoden**

**Rud. Furrer Söhne Zürich, Münsterhof 13**

### Rhätische Heilquellen A. G. Rhäzüns

Zufolge Verkauf der Rhätischen Mineralheilquellen in Rhäzüns hat die australische Generalversammlung vom 7. Mai 1927 die Auflösung der Aktiengesellschaft Rhätische Heilquellen in Rhäzüns beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden demnach aufgefordert, eventuelle Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden bei: **A. Roth**, Buchdruckerei, Verwaltungsrat, **Thunis**. Die Anmeldung hat zu erfolgen bis Ende September 1927.

2373: **Namens der Liquidationskommission,**  
**L. Maron**, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

### Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach

Blechdosen- und Plakatfabrik

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag den 3. September 1927, vormittags 11 1/2 Uhr**  
**im Gasthof zum Bären Oberdiessbach**

#### TRAKT ANDEN:

- Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- Verlesen des Geschäftsberichtes.
- Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit Revisorenbericht liegen ab 27. August 1927 in unserm Geschäftslokal zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, ebenso können daselbst Stimmkarten in Empfang genommen werden. (J H 567 B) \*2345

Oberdiessbach, den 15. August 1927.

Der Verwaltungsrat.

### Società Ferrovie Regionali Ticinesi

#### Avviso di Convocazione

Gli azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per il giorno di **domenica, 4 settembre 1927, alle ore 10,**  
**presso la sede sociale in Locarno**, col seguente

#### ORDINE DEL GIORNO:

- Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1926 e scarico alla amministrazione.
- Nomina dei revisori.
- Eventuali. \*2390

Osservazioni: Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale, in Locarno, dal 26 agosto al 3 settembre 1927.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, entro il 3 settembre 1927 al più tardi, presso la Direzione della Società o presso la succursale di Locarno dell'Unione di Banche Svizzere, ritirandone la tessera d'ammissione all'assemblea.

Locarno, 17 agosto 1927.

Per il consiglio di amministrazione:

Il presidente: G. Sutter. Il segretario: A. Soldati.

### Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

#### Buchhaltungsbureau

### FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch

Weinbergstrasse 57

Zürich

Bureau gegr. 1899

Telephone Limmatt 16.30

#### Einrichtungen

#### Nachfragen

#### Revisonen

#### Bilanz

#### Steuern anlegenh.

2386 162 Z

FÜLLFEDERREPARATUREN  
 besorgt  
**Hollbrunner**  
 Märktgasse 14  
 BERN

### Handels- und Rechts-Auskünfte

#### Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: **Stürmann & Sandmeier**, Adv., Not. u. Ink. — **W. Frey**, Notar u. Inkasso — **Treuhand A.-G.**

Altendorf: **Dr. P. Schmid**, Adv. Basell: **Dr. E. Gerois**, Freistrasse 91.

Bellinzona: **Rag. Fr. Bonzanigo**, Inkass., Treuhandb., Inform., Liquidi.

Bern: **Sauvegarde du Crédit A.G.** Handels-Auskunfts, Münzgraben 11, Telephone Boll. 16.38.

Davos: **M. Silberroth**, avocat, Freiburg: **Uldry & Cle.** H. 1/2 Gent: **L. Willemin**, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.

— **John Grobel**, agent d'aff., — **Me. John Renaud**, Me. **Pierre Renaud**, avocats, Croix d'or 17.

— **Ch. Cosandier**, huissier Lausanne: **Sauvegarde du Crédit S.-A.**, Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11.

Lugano: **Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi**, Handels, Haldestrasse 7, Referenzen; Luzerner Kantonalbank.

Olten: **Eug. Nagel**, Treuhand-Notariat, Tel. 4.34.

St. Gallen: **M. Baumann**, R. b.; — **E. Forster**, R. b. u. Ink.

Zürich: **A. Lüde**, Peterstrasse 10, Inkassi.

— **W. Rosenbaum-Ducommun**, R. anw. Stadelhoferstrasse 26, Tel. H. 1501.

— **F. Wenger**, Advokat, Talstrasse 39, Tel. Selina 49.51

#### SEIT 1899 UNSERE SPEZIALITÄT

### METALLSCHILD

IN ALLEN AUFÜHRUNGEN  
 BENUTZTE OFFERTEN  
 AUF VERLANGEN.

MARKWALDER & CO ST. GALLEN

Hôtel l'émission très réputé dans coquette ville du Jura cherche à entrer en relation avec

### capitalistes

pour placement en 1<sup>er</sup> rang sur Hôtel transformé et agrandi. Garanties de 1<sup>er</sup> ordre offertes. — Ecrire sous chiffre P 22141 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 2380

A vendre ou à louer

### 2 bâtiments industriels

avec terrains attenants et 2 voies industrielles, pouvant servir comme fabriques, ateliers ou entrepôts. — Contenance 3400 m<sup>2</sup>. Excellente situation dans capitale de canton. 2380

Pour tous renseignements, s'adresser par écrit sous chiffres P 13840 F. à Publicitas, Fribourg.

### A. G. Grand Hotel Stahlbad St. Moritz

#### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag den 29. August 1927, nachm. 2 Uhr  
 im Grand Hotel Stahlbad, St. Moritz

#### TRAKT ANDEN:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Definitiver Beschluss auf Einführung eines reduzierten Winterbetriebes.

a) Genehmigung des Kostenvoranschlages.  
 b) Finanzierung (Aufnahme der nötigen Darlehen).  
 c) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für die Durchführung dieser Beschlüsse. (1551 Ch) : 2395

- Umfrage.

St. Moritz, den 15. August 1927.

Der Verwaltungsrat.